



HKUSPACE

香港大學專業進修學院
HKU School of Professional and Continuing Education

<http://hkuspace.hku.hk>

亮點 highlights:

04

孜孜不倦
聶錦勳博士與他的9½幢黃金屋
Stay Hungry!
Dr Nip Kam-fan's Golden Bankbook
of Learning

07

活學英語
李梅以菁英語村成立
Inspiring Lively English
Learning
Establishment of
Jennie Mui Lee English
Village



10

支持香港體壇發展
體育及康樂管理學科20周年
Dedication to HK Sports Education
20th Anniversary of the Sport,
Exercise and Recreation Management
subject group

12

追求平衡生活
校友週2015
Striving For a Balanced
Life
Alumni Week 2015



表彰卓越 第二屆榮譽院士 頒授典禮

RECOGNISING
EXCELLENCE

The Second
Honorary Fellowship
Ceremony

學院去年12月1日在香港大學黃麗松講堂隆重舉行第二屆榮譽院士頒授典禮，表揚對學院有深遠貢獻，或在終身學習上有不凡成就的人士。2015年，共有四名傑出人士獲頒榮譽院士銜，包括李韶博士、聶錦勳博士、黃景強博士及楊健明教授。

The School held its second Honorary Fellowship Ceremony on 1 December 2015 in the Rayson Huang Theatre at the University of Hong Kong. Fellowships were bestowed on Dr Lee Shiu, Dr Nip Kam-fan, Dr Peter Wong King-keung and Professor Enoch Young Chien-ming.

表彰卓越

第二屆榮譽院士頒授典禮

RECOGNISING EXCELLENCE

The Second Honorary Fellowship Ceremony

Honorary Fellowship Ceremony 2015

香港大學專業進修學院榮譽院士銜於2014年成立，目的旨在表揚長期為學院提供優質及卓越的服務、與學院淵源深厚的人士，以及在終身學習方面表現傑出及對終身學習貢獻良多的人士。

Established in 2014, the Fellowships recognise people who have made significant contributions to, or achieved remarkable performances in, lifelong learning. They also honour those who have provided outstanding services to the School.



李韶博士
Dr LEE Shiu

院長李經文教授於榮譽院士頒授典禮上，向逾200名來自不同界別的嘉賓致歡迎辭，再由董事局主席陳坤耀教授主持頒授儀式，並由常務副院長（文學及科學）陳永華教授、常務副院長（行政及資源）陳阮德徽博士、常務副院長（商學及中國發展）劉寧榮教授及常務副院長（學務）祁樂彬博士致讚辭以表揚各榮譽院士。

四名榮譽院士縱有各自不同的背景，包括來自商界、政府及教育界別，但都對學院或終身學習有著相當的貢獻，如李韶博士為社會上著名的慈善家，對教育界的支持尤為重要；聶錦勳博士以身作則，在公務與公職外仍努力進修，迄今擁有九個半學位；黃景強博士擔任董事局委員逾七年，對學院事務發展影響深遠；而學院前院長楊健明教授更堪稱副學位之父，成立全港首間提供副學位的港大附屬學院，讓於公開試失手的同學可以一圓升學夢。





聶錦勳博士
Dr NIP Kam-fan



黃景強博士
Dr Peter WONG
King-keung



楊健明教授
Prof Enoch YOUNG
Chien-ming



Professor William K. M. Lee, Director of the School, gave the welcoming speech to over 200 guests. Professor Edward K. Y. Chen, the Chairman of the HKU SPACE Board of Directors presided. Citations were delivered by Professor W. W. Chan, Deputy Director (Arts and Sciences), Dr Dorothy T. F. Chan, Deputy Director (Administration and Resources), Professor N. R. Liu, Deputy Director (Business and China) and Dr John A. Cribbin, Deputy Director (Academic Services).

The four Honorary Fellows have varied backgrounds in business, government and education. Dr Lee Shiu is a well-known philanthropist who has offered remarkable

support to the education sector. Dr Nip Kam-fan, has pursued further education in addition to his public service, and now holds 9.5 degrees. Dr Peter Wong King-keung, has been a member of the Board of Directors for over seven years and has had a great influence on the development of the School. Professor Enoch Young Chien-ming, is a former Director of the School, and the "father" of the associate degree. He founded the Community College which was the first local institution to provide associate degrees which offer students who had encountered setbacks in public examinations a second chance to get into university.

孜孜不倦 Stay Hungry!

聶錦勳博士與他的
9½ 幢黃金屋
Dr Nip Kam-fan's Golden
Bankbook of Learning



19th Jan - 21st May, 1953
(2nd & 3rd terms, First Year)

| | | | | | | | | | |
|---------------------------|----|---|----|----|----|----|----|----|---|
| Hours of Study in One Day | 0 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| Frequency | 4 | 4 | 6 | 11 | 13 | 21 | 18 | 8 | 6 |
| Hours of Study in One Day | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | |
| Frequency | 10 | 4 | 18 | 5 | 2 | 0 | 1 | | |

Daily record: 14:18 (18th May, Sat.)
Weekly record: 82:45 (11th May - 17th May)

Total number of days = 123
Total number of hours of study = 693:15 hrs

Mean = 5:64 hrs
Median = 4:64 hrs
Mode = 4:5 hrs

| 1993 | | | | | | | | 1994 | | | | | | | | | | |
|-------|-------|--------|--------|-------|-------|-------|-------|--------|-----------|--------|--------|--------|-------|-------|-------|--------|---------|--------|
| Month | Ther. | Sci. | Trans. | Chin. | Lang. | Arts | Misc. | Total | Month | Ther. | Sci. | Trans. | Chin. | Lang. | Arts | Misc. | Total | |
| Jan | 1:45 | — | — | — | — | 13:45 | 5:15 | 168:30 | January | 14:45 | — | — | — | — | 0:15 | 87:45 | 97:45 | 202:00 |
| Feb | 1:15 | 4:45 | — | — | — | 20:45 | — | 217:15 | February | 13:45 | — | — | — | — | 11:45 | 35:30 | 212:30 | |
| Mar | 7:15 | — | — | — | — | 1:45 | 13:45 | 123:30 | March | 26:30 | — | — | — | — | 14:45 | 39:30 | 241:00 | |
| Apr | 2:30 | — | — | — | — | 3:15 | 14:45 | 170:00 | April | 11:15 | — | 2:00 | — | — | 2:45 | 16:45 | 213:30 | |
| May | 3:30 | 7:45 | — | — | — | 8:15 | 2:00 | 101:15 | May | 4:30 | — | — | — | — | 5:45 | 50:00 | 117:00 | |
| Jun | 5:45 | 1:00 | — | — | — | 9:15 | 8:45 | 114:45 | June | 27:45 | — | — | — | — | 6:45 | 2:45 | 235:45 | |
| Jul | 2:45 | — | — | — | — | 17:30 | 2:00 | 206:00 | July | 36:45 | — | — | — | — | 44:15 | 0:15 | 261:00 | |
| Aug | 5:15 | 17:00 | — | — | — | 42:30 | 18:30 | 283:30 | August | 16:15 | 6:50 | — | — | — | 56:30 | 1:00 | 68:15 | |
| Sep | 1:00 | 6:30 | 16:30 | 3:45 | 9:15 | — | 3:00 | 102:00 | September | 26:00 | 18:45 | — | — | — | 79:30 | 1:00 | 54:30 | |
| Oct | 1:45 | 6:00 | 34:30 | 27:45 | 4:45 | — | 23:00 | 100:45 | October | 17:45 | 3:45 | — | — | — | 89:45 | — | 121:15 | |
| Nov | 1:00 | — | 60:15 | 17:30 | 0:15 | — | 26:30 | 105:30 | November | 14:15 | 33:45 | — | — | — | 60:00 | — | 120:45 | |
| Dec | 1:30 | — | 23:00 | 24:45 | — | — | 80:00 | 137:45 | December | 6:00 | — | 4:15 | 78:45 | — | — | 14:30 | 103:15 | |
| | 11:50 | 100:45 | 13:45 | 13:45 | 23:45 | 11:45 | 21:30 | 173:00 | | 215:30 | 237:45 | 8:00 | — | — | 11:00 | 183:00 | 2292:30 | |

笑傲江湖: 27½ hrs (in Aug. 1993)
 Adolf D. May: Traffic Flow Fundamentals: 78 hrs (in Aug-Sept 1993)

int in B.A.
 st Arts subjects 4811:45 hrs (Aug 93)
 st Science subject 326:30 hrs (Sept 93 - Aug 94)
 5,138:15 hrs
 ion of 'Joshua' Study Guide: 157½ hrs

應用文: 163 hrs (32.7 hrs/credit)
 Time spent in ENGL 220, 221 (6 credits) 163 hrs / credit

廖正興 11/8/94
 史安倫 2/10/94

2015

| Subject | Hours | Subject | Hours | Subject | Hours | Subject | Hours | Total |
|-----------------------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------|-------|-----------------------------|-------|---------|
| Calculus | 18:00 | Calculus | 18:00 | Calculus | 18:00 | Calculus | 18:00 | 181:00 |
| Linear Algebra | 18:00 | Linear Algebra | 18:00 | Linear Algebra | 18:00 | Linear Algebra | 18:00 | 220:00 |
| Discrete Math | 18:00 | Discrete Math | 18:00 | Discrete Math | 18:00 | Discrete Math | 18:00 | 245:00 |
| Probability | 18:00 | Probability | 18:00 | Probability | 18:00 | Probability | 18:00 | 283:00 |
| Statistics | 18:00 | Statistics | 18:00 | Statistics | 18:00 | Statistics | 18:00 | 320:00 |
| Mathematical Physics | 18:00 | Mathematical Physics | 18:00 | Mathematical Physics | 18:00 | Mathematical Physics | 18:00 | 358:00 |
| Mathematical Economics | 18:00 | Mathematical Economics | 18:00 | Mathematical Economics | 18:00 | Mathematical Economics | 18:00 | 396:00 |
| Mathematical Biology | 18:00 | Mathematical Biology | 18:00 | Mathematical Biology | 18:00 | Mathematical Biology | 18:00 | 434:00 |
| Mathematical Chemistry | 18:00 | Mathematical Chemistry | 18:00 | Mathematical Chemistry | 18:00 | Mathematical Chemistry | 18:00 | 472:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 510:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 548:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 586:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 624:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 662:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 700:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 738:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 776:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 814:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 852:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 890:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 928:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 966:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 1004:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 1042:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 1080:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 1118:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 1156:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 1194:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 1232:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 1270:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 1308:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 1346:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 1384:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 1422:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 1460:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 1498:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 1536:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 1574:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 1612:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 1650:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 1688:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 1726:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 1764:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 1802:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 1840:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 1878:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 1916:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 1954:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 1992:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 2030:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 2068:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 2106:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 2144:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 2182:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 2220:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 2258:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 2296:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 2334:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 2372:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 2410:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 2448:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 2486:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 2524:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 2562:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 2600:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 2638:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 2676:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 2714:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 2752:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 2790:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 2828:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 2866:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 2904:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 2942:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 2980:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 3018:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 3056:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 3094:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 3132:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 3170:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 3208:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 3246:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 3284:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 3322:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 3360:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 3398:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 3436:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 3474:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 3512:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 3550:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 3588:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 3626:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 3664:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 3702:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 3740:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 3778:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 3816:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 3854:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 3892:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 3930:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 3968:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 4006:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 4044:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 4082:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 4120:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 4158:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 4196:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 4234:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 4272:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 4310:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 4348:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 4386:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 4424:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 4462:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 4500:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 4538:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 4576:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | 4614:00 |
| Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | Mathematical Literature | 18:00 | 4652:00 |
| Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | Mathematical Art | 18:00 | 4690:00 |
| Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | Mathematical Music | 18:00 | 4728:00 |
| Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | Mathematical Religion | 18:00 | 4766:00 |
| Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | Mathematical Politics | 18:00 | 4804:00 |
| Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | Mathematical Social Science | 18:00 | 4842:00 |
| Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | Mathematical Humanities | 18:00 | 4880:00 |
| Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | Mathematical Sciences | 18:00 | 4918:00 |
| Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | Mathematical Engineering | 18:00 | 4956:00 |
| Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | Mathematical Medicine | 18:00 | 4994:00 |
| Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | Mathematical Law | 18:00 | 5032:00 |
| Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | Mathematical History | 18:00 | 5070:00 |
| Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy | 18:00 | Mathematical Philosophy</ | | |

豐潤身心靈 成立「逸至學苑」

Enriching Body and Soul Establishing the Centre for the Golden Generation



There's an old saying, that time is money. But Dr Nip Kam-fan, an Honorary Fellow of the School, has taken this idea further by depositing time into a golden "bank book" of extraordinary academic achievement.

Now over 80 years old, Dr Nip still carries his bank book which reveals its dazzling record whenever it is opened. "Every time I read a book, I mark down the name of the book, the time I start reading and the time I stop. Then I compare these figures on a monthly basis to find out if I have used my time profitably. In this way, I encourage myself and spur myself on," Dr Nip said.

Before he retired, Dr Nip was the Director of the Territory Development Department in the Hong Kong Government. After gaining his first degree from The University of Hong Kong in the 1950s, Dr Nip embarked on a path of life-long learning and spent a total of 35,650 hours between 1956 and 2012 educating himself to a truly astonishing level. With his background in civil engineering, Dr Nip started with a career-related discipline by gaining a Masters degree in Engineering. Then he went on to gain degrees in mathematics, economics and theology. Even after his retirement in 1992, Dr Nip continued learning and studied Western literature and Chinese literature, pursuing more than 9 degree studies.

Having attained degrees in the arts, science, commerce and theology, Dr Nip considers his time well spent as time can never be turned back. Learning is not only about winning or losing, but also about seeking self-satisfaction.

人生在不同的階段有不同追求，走過孩提時代，經過青蔥歲月，步入盛年期，事業根基穩固，游刃有餘，進學課題亦不用再侷限於與職業相關，可以開拓的新天地自是更寬更廣。鑑此，學院將成立「逸至學苑」，提供進修清泉，讓學員在新的領域中，繼續發光發熱。

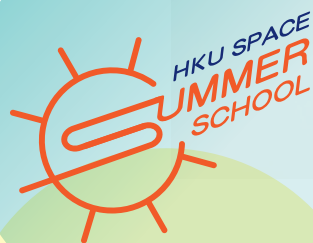
「逸至學苑」將開辦一系列豐潤身心靈的課程，課題如經典智慧、中醫藥養生、藝術與文化、音樂與人生等等。同時，將舉辦多個遊學旅程，包括敦煌藝術文化之旅及日本烹飪美食之旅等，帶領大家從學術角度細味各地文化點滴。學苑課程不以取得學術為目標，而導師是學識淵博，人生經驗豐富的專業人士，讓學員可以與導師及同儕深入探討課題的精髓。

We all have different aspirations at different stages of our lives. From childhood through adolescence and to our middle years, we build up our careers and gain the power and freedom to widen our scope of learning in subjects not related to our work in our later years. In view of this, the School will establish the Centre for the Golden Generation which will encourage people to continue their life-long learning and continue to shine in new fields.

The Centre will offer enrichment of both body and soul with courses such as Classical Wisdom, Chinese Medicine, Healthcare, Arts and Culture, Music and Life. It will also organise study tours, such as a tour of Dunhuang Arts and Culture and a Japanese Culinary tour. The courses are not set up to offer degrees or formal qualifications, instead the tutors, who are all professionals with wide knowledge and experience in their fields, will focus on exploring the essence of the courses simply for the personal enrichment of both tutors and attendees.

淺 嚐 夢 想

*A
Taste
of
Dreams*



學院去年首度開辦Summer School，推出適合15歲或以上年輕人，涵蓋專業導向、語言文化、創意及個人發展的暑期課程，讓他們善用炎炎夏日，充實自我。

Last year the School launched its first Summer School aimed at teenagers over 15 to help them use their summer break for self-enrichment. The courses included Becoming a Professional, Language and Culture, Creativity and Personal Enrichment.

今年，Summer School續開辦超過50個課程供學員報讀。其中，在加強學員對行業認知的課程方面，將新增多個職業範疇，包括又名「樹醫生」的樹藝師、掌握館藏展覽的博物館館長；了解橋樑結構工程師的工作，以及體驗環境研究與調查工作，如何採集及分析樣本等，讓中學生一窺行業究竟，及早掌握心儀行業的升學途徑。除此之外，並開辦促進個人發展如掌握記憶及閱讀法等課程。

語言文化方面，除韓語、日語、英語及歐洲多國語言及文化課程外，今年亦新增，針對不同需要的英語課程，如海外留學、職場及公眾演說技巧等，讓學員掌握語言運用同時，亦了解異國文化。同時，為提升學員創意思維，另開設市場營銷及廣告策劃等實務課程，並推出不同媒體的創作課程，如音樂、寫作技巧、短片製作、漫畫及包裝設計等。

For 2016, the Summer School has expanded its curriculum to over 50 courses with new categories designed to offer students a taste of possible careers and help them plan their academic paths. Courses include becoming an arborist, or Tree Doctor, a Museum Curator, a bridge engineer, and on how to collect and analyse samples for environmental research. Other courses will help students to memorise and read better.

In terms of language and culture, there are courses on Korean, Japanese, English and European languages and cultures, with the English courses focusing on skills such as studying overseas and public speaking. Creativity courses include areas such as marketing and advertising planning, creative media, music, writing skills, video production, comics and packaging design.

活學英語

Inspiring Lively English Learning

李梅以菁英語村成立 Establishment of the Jennie Mui Lee English Village



港大附屬學院推行一系列社區協作計劃，繼早前舉辦英語訓練營後，今年續推出「李梅以菁英語村」計劃，期望透過多個針對不同英語技巧的訓練單元，提升參加學生學習英語的興趣，包括日常會話、英語聆聽及理解、學術英語及演說技巧等四個範疇。

計劃獲李韶博士伉儷資助成立，並於港大附屬學院九龍東分校演講廳舉行開幕典禮，由李韶博士、李梅以菁博士、香港大學專業進修學院董事局主席陳坤耀教授、院長李經文教授及香港大學附屬學院校長陳龍生教授共同主持揭幕儀式，意味英語村計劃正式成立。

談到「英語村」的構想，李梅以菁博士致辭時，以自身成長及於香港大學主修英國文學等學習經歷，勉勵同學專注於練習「聽」和「講」是學習語言的良方。目前，學院已收到不少中學踴躍申請，希望成為英語村的一份子。

Among the HKU SPACE Community College's many community engagement initiatives are the English Adventure Camp and the "Jennie Mui Lee English Village". The activities offered by the Village, including daily conversation, English listening and comprehension, academic English and public speaking, are designed to enhance students' verbal proficiency.

The Village was established with a generous donation from Dr Lee Shiu and Dr Jennie Mui Lee. The opening ceremony of the Jennie Mui Lee English Village was held in the College Theatre at the HKU SPACE Community College in the presence of Dr Lee Shiu, Dr Jennie Mui Lee, Professor Edward K. Y. Chen, Chairman of the Board of Directors of HKU SPACE, Professor William K. M. Lee, Director of HKU SPACE and Professor L. S. Chan, Principal of HKU SPACE Community College.

At the Opening Ceremony, Dr Jennie Mui Lee described how the concept of the English Village was conjured and her learning experience in English literature at HKU. She encouraged students to focus on "Listening" and "Speaking" as these are key to mastering a language. The College has now received extensive interest from secondary schools to become "Villages".



邁
向
新
里
程

A

New

Journey

港大附屬學院第14屆畢業典禮
The 14th Graduation
Ceremony of the Community College

港大附屬學院早前假灣仔伊利沙伯體育館舉行第14屆畢業典禮，向1,145名副學士及1,057名高級文憑學生頒授學銜。典禮由香港大學專業進修學院院長李經文教授主持，並邀請勞工及福利局局長張建宗先生以及香港大學專業進修學院前院長李焯芬教授擔任主禮嘉賓，並向畢業生致勉辭。

除頒發畢業證書外，今年亦有多名畢業生獲頒發獎助學金及嘉許狀，以表揚他們在學術及公益服務上的卓越表現。同時，為表揚講師在啟發學生學習興趣的優質教學表現，今年共有五名講師榮膺「傑出教師獎」。

今年也是畢業生首次透過學院「國際學位直通車」計劃，在完成兩年副學士或高級文憑課程後，直接升讀英、美、澳等地的海外結盟大學，累積海外學習經驗，開拓國際視野。

港大附屬學院是本港第一間社區學院，自2000年創校以來已培育畢業生逾28,000人，累積接近19,000人成功入讀本地及海外大學學位課程。

The HKU SPACE Community College held its 14th Graduation Ceremony at the Queen Elizabeth Stadium in Wanchai and conferred honours upon 1,145 associate degree students and 1,057 higher diploma students. The ceremony was officiated by Professor William K. M. Lee, Director of the HKU SPACE. Mr Matthew Kin-chung Cheung, Secretary for Labour and Welfare, and Professor C. F. Lee, former Director of HKU SPACE, were invited as officiating guests.

In addition to receiving graduation certificates, a number of graduates were also awarded scholarships and bursaries in recognition of their outstanding academic performance and commitment to community service. Five lecturers were also awarded Outstanding Teacher Awards for their exceptional teaching.

This was also the first year that a number of graduates who had completed 2-year associate degree or higher diploma programmes were directly admitted to overseas alliance universities in countries such as the UK, the US and Australia via the "Through-train Pre-enrolment Scheme". Students on this scheme are able to gain new experiences by studying overseas and develop a more international perspective.

The College is the first community college in Hong Kong. Since its foundation in 2000, it has nurtured over 28,000 graduates, nearly 19,000 of whom have successfully enrolled in local and overseas degree programmes.





深造課程系列

One Step Ahead Series

以一步之距開創無限 A Promising Future to explore

資訊爆炸的年代，營商環境變幻莫測，令企業對具創意、解難能力，同時洞悉世界變更的人才需求更殷切。

學院轄下的金融商業學院推出多項創新的深造文憑課程予在職的行政人員，或有志進入商界發展的人士修讀。課程範疇涵蓋經濟學、創意及企業家精神、市場學、管理心理學及人力管理等，結合各界別專業兼具實戰經驗的人士擔任課程導師，讓學員可以對現今的商業社會有更立體的了解，快人一步突圍而出。

早前，學院更舉辦九場以「機會」及「創業」為主題講座，「機會系列」講座中，學院董事局主席陳坤耀教授分享他對香港經濟前景及大趨勢的宏觀分析；「創業系列」講座中，來自不同行業的創業家，大談當中苦與樂，以及如何應付挑戰。

此外，於「設計思維：矽谷的創新經驗」的創意工作坊，學院邀請曾任職於美國矽谷創新諮詢公司IDEO的「設計思維」專家Mr John Stoddard，與學員分享他協助三星、思科、惠普等國際知名公司的成功經驗，如何體現這種以人為本的管理哲學。

In an era of information explosion, the constantly changing business environment leads to an increasing demand from enterprises for innovative talents with problem-solving skills and insights into the rapidly changing world.

The School's College of Business and Finance (CBF) has recently introduced a series of postgraduate Diploma Programmes for executives covering finance, innovation and entrepreneurship, marketing and human capital leadership. A strong team of professional teachers with exceptional industry experience is ready to provide students with new and prominent concepts and skills of the contemporary business world.

Moreover, CBF has conducted a series of seminars and workshops themed "One Step Ahead", and has held nine seminars under the topics of "Opportunities" and "Entrepreneurship". During the seminars of the "Opportunities Lecture Series", Professor Edward K. Y. Chen, the Chairman of the Board of Directors, gave his macro analysis on the prospects and general trend of Hong Kong economy. The "Entrepreneurship Lecture Series" seminars brought together entrepreneurs from a wide range of industries who shared their experience and happiness as well as ways to cope with challenges on the road of entrepreneurship.

During the "Design Thinking Workshop", Mr John Stoddard, an expert of "Design Thinking" who has worked in IDEO, an innovative consultancy company in US Silicon Valley, presented his successful experience in assisting renowned international companies such as Samsung, Cisco and HP to implement human-oriented management ideology with the participants.



學院將定期開辦更多相關講座，供有興趣人士參加。詳情請瀏覽

More seminars will be carried out regularly for interested public.

For more details, please visit

<http://hkuspace.hku.hk/business/epgd/one-step-ahead>

支持香港 體壇發展

Dedication to HK Sports Education

體育及康樂管理學科20周年 20th Anniversary of the Sport, Exercise and Recreation Management subject group



學院體育、運動及康樂管理學科早前舉辦晚宴，與一眾校友、教職員共同慶賀學科成立20載。自1995年，學院首度與澳洲Victoria University合辦體育及康樂管理碩士課程，以及與香港康體發展局合辦體育管理文憑兩項課程起，至今開辦逾40個備受本地及國際體育業界認同的課程。課程為學員帶來更靈活的學位及深造課程銜接途徑，讓學員具備所需知識以助未來投身運動及康樂管理服務、體育設施管理，或籌劃各類不同類型運動活動等工作。

此外，學院去年初與香港西區隧道有限公司成立「西隧精英運動員教育獎學金」，旨在支持本港精英運動員，進修有關運動管理或行政等課程，為他們退役後的職業生涯奠下基礎，今年便有兩名精英運動員獲得此項獎學金，他們正積極地追求卓越的學業成就。

隨著社會的發展，與體育相關的工作機會陸續增加，包括體育活動及設施管理、運動訓練及教練、社區康樂及活動籌劃等，均有助退役運動員及熱心推動康樂體育活動人士，建立更多元化的事業路向。

The School's Sport, Exercise and Recreation Management subject group held a banquet recently to celebrate its 20th Anniversary with fellow alumni, teachers and staff members associated with its educational programmes. Since introducing the Diploma in Sports Management in conjunction with the Sports Development Board and the MA in Sport and Recreation Management in collaboration with Victoria University, Australia, in 1995, the School has now offered over 40 programmes highly recognised by local and international sports communities. The programmes offer more flexible pathways to bachelor and postgraduate degrees and equip students with the required knowledge to work in the industry of sports and recreation management services, sports facilities management, fitness and exercise and the organisation of different sports activities.

Early last year, the School and the Western Harbour Tunnel Company Limited announced the establishment of the "Western Harbour Tunnel Elite Athlete Education Scholarship" which aims at supporting retired Hong Kong athletes to take programmes related to sports management and administration, and helping them to pave the way for post-sport career. Two elite Hong Kong sportspersons were the first recipients and they are now actively pursuing their studies.

Along with the development of society, career opportunities related to sports, including sports activities and facilities management, sports training and coaching, the co-ordination of social and recreational activities, will continue to grow. The job market is favourable for all those with a passion to deliver active leisure programmes and those retired athletes seeking a diverse career path.

領事嘉許 Consul's Encouragement

修讀波蘭語學生獲授獎學金 Scholarship for outstanding Polish learner



學院為滿足社會不同人士的學習需要，開辦多個外語課程，而波蘭語就是其中之一。於早前，學院獲波蘭駐港總領事及副領事頒授獎學金予修讀波蘭語課程的同學，以表揚其優異成績。學院常務副院長（人文及科學）陳永華教授亦代表學院向領事館致送感謝信，以感謝波蘭駐港領事對學院致力推動東歐語言的支持。

此外，學院獲校友及本地土耳其社群捐贈逾港幣五萬元，用以推廣學院於本年初開辦的土耳其語課程。

The best student of the Beginners' Polish course has been recently awarded a scholarship from the Consul and Vice Consul General of Poland. On behalf of the School, Professor W. W. Chan, Deputy Director (Arts and Sciences), expressed his gratitude for the scholarship with a thank-you letter to the Consulate. An open-door event was celebrated at the HPSHCC Campus.

Our alumni and members from the Turkish community in Hong Kong have also donated the amount of HK\$53,100 to promote the Beginners' Turkish course, which was offered by the European Language Team earlier this year.

經驗分享 Experience Sharing

新加坡公共交通理事會代表團到訪 HKU SPACE received a delegation from the Public Transport Council of Singapore

學院早前獲新加坡公共交通理事會代表團到訪，由學院常務副院長兼物流及運輸課程中心總監陳阮德徽博士代表迎接。為了解各地之公共運輸政策發展及車資管理系統，代表團除聆聽陳阮德徽博士簡介本港公共運輸系統發展外，並與具備豐富經驗的前運輸署首席運輸主任（市區）歐陽月華女士作交流。

The School has recently received a delegation from the Public Transport Council (the "PTC") of Singapore. On behalf of the School, Dr Dorothy T. F. Chan, Deputy Director and Head of Centre of Logistics and Transport welcomed the delegation.



The PTC is an influential body in Singapore that provides policy directions and makes decisions on issues in connection with the regulation of bus services, transit ticket payment services and public transport fares. Lately it is given a bigger role to advise the Government on improvements to train, bus and taxi services. The PTC, therefore, is visiting different countries to gather insights on these areas. The delegation attended a briefing on transport regulation and developments in Hong Kong delivered by Dr Chan and exchanged views with Ms Alice Auyeung, former Principal Transport Officer of the Hong Kong Transport Department, who has extensive experience in the rail and bus fare regulatory regime of Hong Kong.

追求平衡生活 Striving for a Balanced Life

校友週 Alumni Week / 2015

一年一度的學院校友週以「熱心學習 和諧生活」為主題，鼓勵校友透過多元學習塑造平衡生活。活動動靜皆宜，吸引超過300名校友參加。



秋高氣爽，尤適合走到戶外走動，校友會邀請到攀山專家鍾建民先生，帶領校友遊走於西貢北潭凹、嶂上、鯉魚湖及北潭涌等地，卸下日常工作壓力；又到訪香港國際貨櫃碼頭公司參觀，並深入了解提供世界級水平的物流管理服務的貨物處理過程及新一代管理系統。此外，香港中華廠商聯合會會長李秀恒博士則與校友分享其古董收藏及投資的獨特心得及竅門；而皮膚專科醫生史泰祖亦向校友講解，如何從日常生活中預防皮膚因年齡的增長及後天因素而提早老化之要訣。



This year, the School's annual Alumni Week encouraged alumni to strive for a balanced life through diverse learning. Under the theme of "Learn with Passion, Live in Harmony" the week highlighted a variety of physical and cerebral activities, attracting over 300 alumni members.

The cooler Autumn weather in Hong Kong traditionally heralds the start of the hiking season, so alpinist Mr Chung Kin-man took the opportunity to lead alumni members on an enjoyable hike around Pak Tam Au, Cheung Sheung, Tsak Yue Wu and Pak Tam Chung in Sai Kung. A more academic day out saw alumni members visiting the Hongkong International Terminals to gain an understanding of the procedures of this world-class logistics service provider and its new generation management system. On another occasion, Dr Eddy Li, President of the Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong, shared his passion for antique collection and his skills at investment. And for those concerned with maintaining their youthful good looks, dermatologist Dr Louis Shih shared tips on how to prevent skin from premature aging.

新一屆校友會委員會成立 Establishment of the New ALUMNI Council

校友會早前舉行第11屆會員周年大會，並選出新一屆委員會，由林家禮博士接替陳達文博士出任新一屆校友會會長一職。學院感謝陳達文博士多年來為校友會付出的努力及貢獻。

The HKU SPACE ALUMNI 11th Annual General Meeting was held, and a new Council was elected. Dr Lee G. Lam was elected President following Dr Darwin Chen who was thanked for his enthusiasm and tremendous contributions to the ALUMNI during his presidency.

相關網址 Relevant website

<http://alumni.hkustspace.hku.hk/cht/events/detail/hku-space-alumni-11th-annual-general-meeting>



第五十八期
學院通訊編輯委員會
ISSUE 58
HKU SPACE Newsletter
Editorial Board

總編輯 **Editor-in-Chief**

祁樂彬 Dr John Cribbin

委員 **Members**

莫綺媚 Susanna Mok

朱麗儀 Emily Chu

雲嘉裕 Vicki Wan

設計師 **Designer**

余惠君 Iris Yu

地址 **Address**

香港薄扶林道香港大學徐展堂樓三樓
3/F, T.T. Tsui Building
The University of Hong Kong
Pokfulam Road, Hong Kong

電郵 **Email**

enquiry@hkustspace.hku.hk

電話 **Tel**

2975 5680

傳真 **Fax**

2546 3538

香港大學專業進修學院乃非牟利擔保有限公司
HKU SPACE is a non-profit making
University company limited by guarantee

